



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 26 lutego 2014 r.

Poz. 1112

UCHWAŁA NR XXXIII/328/2014 RADY GMINY ISTEbNA

z dnia 18 lutego 2014 r.

w sprawie zmian budżetu Gminy Istebna na rok 2014

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz.U. z roku 2013, poz.594, ze zm.) art. 211 - 212, art. 217 - 218, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (j.t. Dz.U. z roku 2013, poz. 885, ze zm.)

Rada Gminy I s t e b n a

u c h w a ł a, co następuje:

§ 1. dokonać zmian budżetu Gminy na rok 2014 polegających na zmniejszeniu i jednoczesnym zwiększeniu planu dochodów, zmniejszeniu i jednoczesnym zwiększeniu planu przychodów, zmniejszeniu i jednoczesnym zwiększeniu planu rozchodów oraz na zmniejszeniu i jednoczesnym zwiększeniu planu wydatków w następujący sposób:

I. DOCHODY

Dział	Treść	Zmniejsz. zł	Zwiększ. zł
600	Transport i łączność <u>w tym: dochody majątkowe:</u> Dotacja celowa z budżetu państwa w ramach „Narodowego programu przebudowy dróg lokalnych – Etap II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój” na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin	746 594 <u>746 594</u> 746 594	- - -
630	Turystyka <u>w tym: dochody majątkowe</u> Dotacja celowa ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013 na projekt kluczowy „Budowa budynku sanitarnego dla obsługi ruchu turystycznego”	- - -	201 660 <u>201 660</u> 201 660
750	Administracja publiczna <u>w tym: dochody bieżące:</u> Dotacja celowa ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach programu operacyjnego „Kapitał Ludzki”, projekt pt. „Podbeskidzka wyspa jakości – profesjonalne zarządzanie JST” – środki unijne	- - -	20 000 <u>20 000</u> 20 000

756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	-	25 000
	<u>w tym: dochody bieżące:</u>	-	<u>25 000</u>
	Oplata planistyczna	-	25 000
RAZEM		746 594	246 660

Plan dochodów po zmianach wynosi **34 614 061,00** złotych.

II. WYDATKI

Dział	Rozdz.	Treść	Zmniejsz. zł	Zwiększ. zł
400		Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę	8 000	11 000
	<u>40002</u>	<u>Dostarczanie wody</u>	<u>8 000</u>	<u>11 000</u>
		w tym: wydatki majątkowe		11 000
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>		<i>11 000</i>
		wydatki bieżące	8 000	-
		<i>1) wydatki jednostek budżetowych</i>	<i>8 000</i>	-
		<i>a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	<i>8 000</i>	-
600		Transport i łączność	746 594	803 660
	<u>60016</u>	<u>Drogi publiczne gminne</u>	<u>746 594</u>	<u>703 660</u>
		w tym: wydatki majątkowe	746 594	703 660
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>746 594</i>	<i>703 660</i>
		<i>- w tym na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej</i>	-	<i>533 000</i>
	<u>60095</u>	<u>Pozostała działalność</u>	-	<u>100 000</u>
		w tym: wydatki bieżące	-	100 000
		<i>1) wydatki jednostek budżetowych</i>	-	<i>100 000</i>
		<i>a) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	-	<i>100 000</i>
630		Turystyka	600 000	-
	<u>63003</u>	<u>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</u>	<u>600 000</u>	-
		w tym: wydatki majątkowe	600 000	-
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>600 000</i>	-
		<i>- w tym na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej</i>	<i>600 000</i>	-
700		Gospodarka mieszkaniowa	-	20 000
	<u>70005</u>	<u>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</u>	-	<u>20 000</u>
		w tym: wydatki majątkowe	-	20 000
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	-	<i>20 000</i>
710		Działalność usługowa	-	30 000
	<u>71035</u>	<u>Cmentarze</u>	-	<u>30 000</u>
		w tym: wydatki majątkowe	-	30 000
		<i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	-	<i>30 000</i>
750		Administracja publiczna	-	20 000
	<u>75023</u>	<u>Urzędy gmin</u>	-	<u>20 000</u>
		w tym: wydatki bieżące	-	20 000
		<i>1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych, w części związanej z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego</i>	-	<i>20 000</i>

754	<u>75412</u>	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa <u>Ochotnicze straże pożarne</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i> w tym: dotacje na inwestycje i zakupy inwestycyjne dla jednostek OSP <i>z terenu gminy Istebna</i>	50 000 - - - -	20 000 <u>20 000</u> 20 000 20 000 20 000
	<u>75495</u>	<u>Pozostała działalność</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<u>50 000</u> 50 000 50 000	- - -
801	<u>80101</u>	Oświata i wychowanie	160 000	160 000
		<u>Szkoły podstawowe</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<u>160 000</u> 160 000 160 000	<u>160 000</u> 160 000 160 000
900	<u>90095</u>	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	15 000	-
		<u>Pozostała działalność</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<u>15 000</u> 15 000 15 000	- - -
921	<u>92120</u>	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	-	15 000
		<u>Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami</u> w tym: wydatki majątkowe <i>z tego: inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	- - -	<u>15 000</u> 15 000 15 000
RAZEM			1 579 594	1 079 660

Plan wydatków po zmianach wynosi **34 176 342,00** złotych.

§ 2. Załącznik nr 3 do uchwały nr XXXII/309/2013 Rady Gminy Istebna z dnia 18 grudnia 2013 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2014 o otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 3. Załącznik nr 4 do uchwały nr XXXII/309/2013 Rady Gminy Istebna z dnia 18 grudnia 2013 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2014 o otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 4. Załącznik nr 10 do uchwały nr XXXII/309/2013 Rady Gminy Istebna z dnia 18 grudnia 2013 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Istebna na rok 2014 o otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Ustala się nadwyżkę budżetu gminy w wysokości **437 719,- zł**, Nadwyżkę budżetową w całości przeznaczają się na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Istebna.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady

Jan Gazur

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXXIII/328/2014

Rady Gminy Istebna

z dnia 18 lutego 2014 r.

Wydatki i zakupy inwestycyjne w budżecie Gminy na rok 2014

w złotych

Lp.	Nazwa zadania	Kwota zł
1.	1.1. Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w Koniakowie celem ochrony ujęcia wody Bukowina	50 000
	1.2. Budowa kanalizacji sanitarnej Istebna Andziółówka – Etap III	200 000
	1.3. Rozbudowa oczyszczalni ścieków Istebna Tartak	50 000
	1.4. Przebudowa oczyszczalni ścieków Pustki	100 000
	1.5. Przebudowa oczyszczalni ścieków Istebna Gliniane	100 000
	1.6. Przebudowa oczyszczalni ścieków Jaworzynka Czadeczka	100 000
	1.7. Przebudowa kanalizacji sanitarnej Istebna – Gliniane	100 000
	1.8. Budowa wodociągu w Istebnej dla przysiółka Andziółówka	60 000
	1.9. Rozbudowa wodociągu w Koniakowie etap Jasiówka - Beskid	50 000
	1.10. Dofinansowanie budowy lokalnych ujęć wody <i>- w tym na dotacje dla grup mieszkańców</i>	12 000
	822 000	
2.	2.1. Budowa zbiornika wody Wawrzaczów Groń w Jaworzynce	100 000
	2.2. Rozbudowa zbiornika wody na wodociągu w Jaworzynce	37 500
	2.3. Rozbudowa i remont sieci wodociągowej na Zaolziu w Istebnej	200 000
	2.4. Rozbudowa wodociągu w Koniakowie – Jasiówka	10 000
	2.5. Wykup działki pod rozbudowywane ujęcia wody na Wilczym w Istebnej	3 000
	2.6. Zakup urządzenia do uzdatniania wody na ujęciu Koniaków Bukowina	8 000
	2.7. Nabycie nieruchomości pod rozbudowę zbiornika wody na wodociągu w Jaworzynce	12 500
	371 000	
3.	3.1. Remont drogi gminnej Młaskawka – Łączyna – Skała	700 000
	3.2. Wykup działek pod drogi	50 000
	3.3. Remont drogi gminnej „Polenica – Jasnowice” etap II we wsi Istebna o długości 1300”	533 000
	3.4. Przebudowa i remont dróg gminnych	924 066

	3.5. Przebudowa i remont dróg uszkodzonych w czasie powodzi	200 000
	3.6. Budowa dwóch wiat przystankowych przy drodze powiatowej w Istebnej Centrum	30 000
	3.7. Budowa parkingu gminnego Pod Grapą w Istebnej Centrum	10 000
		2 447 066
4.	4.1. Zagospodarowanie terenu wokół amfiteatru Pod Skocznią w Istebnej na cele kulturalne i sportowo-rekreacyjne – etap 2, zadanie 1	100 000
	4.2. Realizacja przedsięwzięć kulturalno – edukacyjno – społecznych obszaru Trójstyku poprzez zakup namiotu	8 000
		108 000
5.	5.1. Remont budynku Gminnej Biblioteki Publicznej w Istebnej – II etap	155 000
	5.2. Termomodernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Jaworzynce	100 000
	5.3. Adaptacja budynku byłej szkoły podstawowej w Koniakowie Kosarzyskach na mieszkania socjalne	30 000
	5.4. Remont budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej – opracowanie dokumentacji	20 000
		305 000
6.	6.1. Opracowanie Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy	35 000
	6.2. Remont ogrodzenia na cmentarzu komunalnym w Istebnej	50 000
	6.3. Rewitalizacja obiektu cmentarnego w Istebnej Centrum – opracowanie dokumentacji	10 000
		95 000
7.	7.1. Zakup komputerów i oprogramowania	38 663
	7.2. Budowa sieci szerokopasmowego Internetu na terenie gmin Powiatu Cieszyńskiego	371 613
	7.3. Opracowanie Strategii Rozwoju Gminy Istebna	7 500
	7.4. Zakup samochodu osobowego	80 000
	7.5. Współfinansowanie wkładu własnego w związku z realizacją Projektu pn. Program Rozwoju Subregionu Południowego Województwa Śląskiego / Plan Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych celem wzmocnienia współpracy między JST koniecznych do realizacji wspólnych działań na obszarze funkcjonalnym <i>w tym: - dotacja celowa dla Miasta Bielsko – Biała</i>	3 224
		3 224
		501 000
8.	8.1. Współfinansowanie zakupu samochodu osobowego dla Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie <i>w tym:</i> <i>- dotacja celowa na wojewódzki Fundusz Wsparcia Policji z przeznaczeniem dla Komisariatu Policji w Wiśle</i>	20 000
		20 000
	8.2. Współfinansowanie inwestycji i zakupów inwestycyjnych dla jednostek OSP z terenu Gminy Istebna w formie dotacji celowych	20 000
		40 000

9.	9.1. Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 2 w Istebnej Zaolziu	40 000
	9.2. Wymiana instalacji elektrycznej i oświetlenia w budynku Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Istebnej Centrum	95 000
	9.3. Remont instalacji elektrycznej w budynku Szkoły Podstawowej nr 2 w Koniakowie – III etap (piwnice- pomieszczenia kuchenne, stołówka, kotłownia)	65 000
		200 000
10.	10.1. Zakup pomp dla oczyszczalni ścieków	25 000
	10.2. Zabudowa prasy do osadu dla oczyszczalni ścieków Tartak w Istebnej	150 000
	10.3. Budowa oświetlenia ulicznego Istebna Gazury	50 000
	10.4. Budowa oświetlenia ulicznego drogi powiatowej w Jaworzynce Centrum – Bucznik	15 000
	10.5. Bezpiecznie na Trójstyku - Budowa oświetlenia wzdłuż drogi na Trójstyk w Jaworzynce	123 000
	363 000	
11.	11.1. Opracowanie Ewidencji Zabytków Gminy Istebna	15 000
		15 000
RAZEM		5 267 066

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XXXIII/328/2014
Rady Gminy Istebna
z dnia 18 lutego 2014 r.

Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu na 2014 r.

w złotych

Lp.	Treść	Kwota zł
	<u>PRZYCHODY BUDŻETU</u>	
1.	Ze sprzedaży papierów wartościowych wyemitowanych przez gminę	-
2.	Z kredytów zaciągniętych w bankach krajowych	1 400 000
	z tego:	
	§ 952 „Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym”	1 400 000
3.	Z pożyczek	-
	z tego:	
	§ 903 „Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej”	-
	§ 952 „Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym”	-
4.	Z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	50 500
	§ 950 „Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt ustawy”	50 500
5.	Ze spłat pożyczek udzielonych przez gminę	49 500
	§ 951 „Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych”	49 500
6.	Z nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych	-
7.	Razem przychody (1+2+3+4+5)	1 500 000
8.	Dochody budżetu	34 614 061
9.	Razem przychody i dochody budżetu (7+8)	36 114 061
	<u>ROZCHODY BUDŻETU</u>	
10.	Spłata kredytów	1 432 400
	z tego:	
	§ 992 „Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów”	1 432 400
11.	Spłata pożyczek	505 319
	z tego:	
	§ 992 „Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów”	382 319
	§ 963 „Spłaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej”	123 000
12.	Udzielone pożyczki	-
	§ 991 „Udzielone pożyczki i kredyty”	-
13.	Wykup papierów wartościowych	-
14.	Razem rozchody(10+11+12)	1 937 719
15.	Wydatki budżetu	34 176 342
16.	Razem rozchody i wydatki (13+14)	36 114 061

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXXIII/328/2014

Rady Gminy Istebna

z dnia 18 lutego 2014 r.

**Zestawienie planowanych dotacji udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego
w 2014 roku**

A. DOTACJE DLA JEDNOSTEK NALEŻĄCYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

1. Podział dotacji podmiotowych dla jednostek organizacyjnych Gminy Istebna

w złotych

Nazwa jednostki	Forma organizacyjno-prawna	Kwota dotacji
Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej	gminna samorządowa jednostka organizacyjna	900 000
OGÓLEM		900 000

2. Dotacje celowe na pomoc finansową udzielaną innym jednostkom samorządu terytorialnego

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	851	<u>85158</u>	Dofinansowanie utrzymania izby wytrzeźwień	4 891
2	852	<u>85205</u>	Prowadzenie ośrodka wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie.	10 039
OGÓLEM				14 930

3. Pozostałe dotacje

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	750	<u>75023</u>	Wkład do projektu współfinansowanego ze środków UE – dotacja celowa dla Miasta Bielsko - Biała	3 224
2	754	<u>75404</u>	Współfinansowanie zakupu samochodu osobowego dla Komisariatu Policji w Wiśle	20 000
OGÓLEM				23 224

B. DOTACJE DLA JEDNOSTEK NIE NALEŻĄCYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH**1. Podział dotacji podmiotowych związanych z realizacją zadań własnych Gminy Istebna**

w złotych

Nazwa jednostki	Forma organizacyjno-prawna	Kwota dotacji
Przedszkole Niepubliczne im. Jana Pawła II w Istebnej, 43-470 Istebna 1010	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	221 072
Przedszkole Niepubliczne im. Św. Józefa w Istebnej, 43-470 Istebna 1393	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	199 165
Przedszkole Niepubliczne „Smerfokolandia” w Jaworzynce, 43-476 Jaworzynka 692	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	185 021
Przedszkole Niepubliczne „Migłanc” Kubas Aleksandra w Koniakowie, 43-474 Koniaków 5	niepubliczna placówka oświatowo - wychowawcza	220 072
OGÓLEM		825 330

2. Dotacje celowe na cele publiczne związane z realizacją zadań własnych Gminy Istebna

w złotych

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji
1	010	01010	Dofinansowanie budowy lokalnych ujęć wody	12 000
2	754	75412	Współfinansowanie realizacji inwestycji w pomieszczeniach bojowych budynków OSP, zakupy inwestycyjne i bieżące wyposażenia bojowego dla jednostek ochotniczych straży pożarnych	60 000
3	851	85154	Realizacja zadań z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	37 000
4	853	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	40 000
5	921	92105	Wspieranie działalności kulturalnej, w szczególności kultywowania tradycji regionalnych	80 000
6	926	92605	Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	80 000
OGÓLEM				309 000